



Consiliul European

**Bruxelles, 20 martie 2015  
(OR. en)**

**EUCO 11/15**

**CO EUR 1  
CONCL 1**

### **NOTĂ DE ÎNSOȚIRE**

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Subiect:	Reuniunea Consiliului European (19 și 20 martie 2015) – Concluzii

---

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor concluziile adoptate de Consiliul European în cadrul reuniunii sus-menționate.

---

## **I. UNIUNEA ENERGETICĂ**

1. UE se angajează să construiască o uniune energetică cu o politică prospectivă privind clima pe baza strategiei-cadru a Comisiei ale cărei cinci dimensiuni sunt strâns interconectate și se susțin reciproc (securitatea energetică, solidaritatea și încrederea; o piață europeană a energiei pe deplin integrată; eficiența energetică care contribuie la moderarea cererii; decarbonizarea economiei; cercetarea, inovarea și competitivitatea). Instituțiile UE și statele membre vor continua lucrările, iar Consiliul va prezenta un raport Consiliului European înainte de luna decembrie. Consiliul European va continua să ofere orientări.
2. Deși a evidențiat importanța tuturor dimensiunilor uniunii energetice, Consiliul European s-a concentrat astăzi asupra unora dintre aspecte și a făcut apel la:
  - a) accelerarea proiectelor de infrastructură, inclusiv interconectările, în special în ceea ce privește regiunile periferice, pentru energie electrică și gaze<sup>1</sup> pentru a asigura securitatea energetică și o piață internă a energiei funcțională;
  - b) punerea în aplicare deplină și asigurarea cu rigurozitate a respectării legislației existente în domeniul energiei;
  - c) consolidarea cadrului legislativ pentru securitatea aprovizionării cu energie electrică și gaze; securitatea energetică poate fi consolidată de asemenea prin rețele solide, creșterea eficienței energetice și prin recurgerea la resurse interne, precum și la tehnologii sigure și durabile cu emisii reduse de dioxid de carbon;

---

<sup>1</sup> Recentul acord dintre Franța, Portugalia, Spania, Comisie și BEI reprezintă un pas binevenit în direcția îndeplinirii până în 2020 a obiectivului de interconectare de 10 % a rețelelor de energie electrică; acordul statelor baltice de a trece la funcționarea sincronizată a rețelelor statelor membre în cadrul rețelei continentale europene contribuie și el la consolidarea securității energetice, în aceeași măsură cu lucrările Grupului la nivel înalt pentru conectarea rețelelor de gaze în Europa Centrală și de Sud-Est. În acest context, se încurajează crearea de către Comisie a unor grupuri regionale la nivel înalt care să includă toți actorii-cheie relevanți, pentru a asigura monitorizarea periodică a progreselor înregistrate în selectarea și finanțarea proiectelor de interes comun.

- d) asigurarea unei conformități depline cu dreptul UE a tuturor acordurilor referitoare la cumpărarea de gaze de la furnizori externi, în special prin consolidarea transparenței acestor acorduri și a compatibilității cu dispozițiile UE în materie de securitate energetică. În ceea ce privește contractele comerciale de furnizare a gazului, trebuie garantată confidențialitatea informațiilor sensibile din punct de vedere comercial;
- e) evaluarea opțiunilor pentru mecanisme voluntare de agregare a cererii, în deplină conformitate cu normele OMC și ale UE în materie de concurență;
- f) dezvoltarea unei structuri a pieței mai eficiente și flexibile care ar trebui să se asocieze cu îmbunătățirea cooperării regionale, inclusiv cu țările învecinate, și să contribuie la integrarea energiei din surse regenerabile, asigurând, în același timp, compatibilitatea intervenției publice cu piața internă și respectarea dreptului statelor membre de a decide asupra propriului mix energetic. Acest lucru va facilita furnizarea de energie la prețuri accesibile pentru gospodării și industrie;
- g) revizuirea și dezvoltarea legislației legate de reducerea emisiilor, de eficiența energetică și de energia din surse regenerabile, care să stea la baza obiectivelor asupra cărora s-a convenit pentru 2030; dezvoltarea unui sistem de guvernare fiabil și transparent;
- h) dezvoltarea unei strategii tehnologice și de inovare în domeniul energetic și climatic, inclusiv, de exemplu, în ceea ce privește noua generație de surse regenerabile de energie, stocarea energiei electrice și captarea și stocarea dioxidului de carbon, îmbunătățirea eficienței energetice în sectorul locuințelor, precum și transporturile durabile;
- i) utilizarea tuturor instrumentelor de politică externă pentru a stabili parteneriate strategice în domeniul energiei cu țări producătoare și de tranzit tot mai importante, în special cu scopul de a promova securitatea energetică, asigurând totodată că suveranitatea și drepturile suverane ale statelor membre de a explora și a dezvolta propriile resurse naturale sunt respectate.

3. Consiliul European sprijină o coordonare fermă a acțiunilor printr-o diplomație europeană activă în domeniul climei în perspectiva COP21 de la Paris, în conformitate cu obiectivul ambițios stabilit de Consiliul European din octombrie 2014, astfel cum se reflectă în contribuția adusă recent de UE și de statele sale membre. Acesta îndeamnă toate părțile în măsură să facă acest lucru, inclusiv marile economii, să își trimită contribuțiile până la sfârșitul lunii martie. Este necesar, de asemenea, să se intensifice activitatea cu privire la soluții privind finanțarea, transferul de tehnologie și consolidarea capacităților, care reprezintă puncte-cheie în vederea ajungerii la un acord ambițios la Paris.

## **II. SEMESTRUL EUROPEAN / CREȘTEREA ECONOMICĂ ȘI LOCURILE DE MUNCĂ**

4. Consiliul European a desfășurat un schimb de opinii cu privire la situația economică din Europa și la punerea în aplicare a principalelor reforme structurale întreprinse de statele membre. Acesta a aprobat cei trei piloni principali din analiza anuală a creșterii (investiții, reforme structurale și consolidare bugetară favorabilă creșterii) și a invitat statele membre să se asigure că aceste priorități se reflectă în viitoarele lor programe naționale de reformă și programe de stabilitate sau de convergență.
5. Abordarea generală la care a ajuns Consiliul cu privire la Fondul european pentru investiții strategice (FEIS) reprezintă un pas important în direcția unui acord al colegiitorilor cu privire la actul legislativ până în iunie, astfel încât FEIS să poată fi desfășurat integral începând cu jumătatea anului 2015. Cooperarea dintre Grupul BEI și băncile naționale de promovare trebuie să fie consolidată, iar FEIS ar trebui să completeze și să se adauge la programele curente ale UE și la activitățile tradiționale ale Grupului BEI.
6. Consiliul European a purtat discuții cu privire la stadiul lucrărilor în cadrul negocierilor cu SUA privind TTIP. UE și SUA ar trebui să depună toate eforturile pentru a încheia negocierile privind un acord ambițios, cuprinzător și reciproc avantajos până la sfârșitul anului. Statele membre și Comisia ar trebui să își intensifice eforturile de a comunica beneficiile acordului și de a consolida dialogul cu societatea civilă.

### **III. RELAȚII EXTERNE**

#### ***Politica europeană de vecinătate***

7. Revizuirea în curs a politicii europene de vecinătate ar trebui să asigure continuarea implicării profunde a UE alături de partenerii atât din est, cât și din sud. Consiliul European va purta o dezbatere mai amplă cu privire la vecinătatea sudică, în luna octombrie. În acest context, Consiliul European a salutat reuniunea ministerială care va avea loc la Barcelona la 13 aprilie și care va oferi o șansă unică de a asculta opiniile partenerilor noștri de la sud.

#### ***Reuniunea la nivel înalt a Parteneriatului estic de la Riga***

8. UE este deplin angajată față de Parteneriatul estic. Aceasta va consolida, în mod diferențiat, relațiile cu fiecare dintre cei șase parteneri ai săi. Ar trebui să se consacre eforturi speciale pentru a se înregistra progrese în cooperarea privind construcția statală, mobilitatea și contactele interpersonale, oportunitățile de piață și interconectările. Consiliul European așteaptă cu interes ratificarea cât mai rapid cu putință de către toate statele membre a acordurilor de asociere/zonelor de liber schimb aprofundate și cuprinzătoare (AA/DCFTA) cu Georgia, Republica Moldova și Ucraina.

#### ***Rusia/Ucraina***

9. Consiliul European a făcut apel la toate părțile să pună în aplicare rapid și integral acordurile de la Minsk și să își respecte angajamentele asumate și a subliniat responsabilitatea autorităților ruse în acest sens. UE este pregătită să sprijine procesul, în special în ceea ce privește abilitatea și capacitatea OSCE de a monitoriza și de a verifica punerea în aplicare a acordurilor de la Minsk, și își va continua eforturile în cadrul proceselor trilaterale cu privire la energie și punerea în aplicare a DCFTA UE-Ucraina.
10. Consiliul European a convenit că durata măsurilor restrictive împotriva Federației Ruse, adoptate la 31 iulie 2014 și întărite la 8 septembrie 2014, ar trebui să fie clar legată de punerea în aplicare în întregime a acordurilor de la Minsk, ținând seama de faptul că aceasta este prevăzută doar până la 31 decembrie 2015. Deciziile necesare vor fi luate în lunile următoare. Consiliul European este pregătit să ia măsuri suplimentare dacă este cazul.

11. Consiliul European nu recunoaște și condamnă în continuare anexarea ilegală a Crimeei și a Sevastopolului de către Federația Rusă și își va menține angajamentul de a pune în aplicare pe deplin politica sa de nerecunoaștere.
12. UE va continua să sprijine procesul de reformă din Ucraina, împreună cu alți donatori și în conformitate cu condiționalitatea impusă de FMI. Consiliul European a solicitat ca cel de al treilea pachet de asistență macrofinanciară pentru Ucraina să fie adoptat în regim de urgență. Acesta a recunoscut eforturile de reformă depuse până în prezent de Guvernul Ucrainei și l-a invitat să-și intensifice și mai mult activitatea.
13. Consiliul European a subliniat necesitatea contracarării campaniilor de dezinformare în curs ale Rusiei și a invitat Înalțul Reprezentant, în cooperare cu statele membre și instituțiile UE, să pregătească până în iunie un plan de acțiune privind comunicarea strategică. Crearea unei echipe de comunicare este un prim pas în acest sens.

### ***Libia***

14. Criza din Libia este o amenințare gravă la adresa păcii și securității internaționale și necesită întreaga atenție a UE. Consiliul European a făcut apel la încetarea imediată și necondiționată a focului și a solicitat părților libiene să ajungă rapid la un acord pentru un guvern de unitate națională. Numai o soluție politică poate să ofere o cale durabilă către o tranziție democratică. UE își manifestă angajamentul față de eforturile în curs ale ONU și își va consolida sprijinul oferit în prezent UNSMIL și procesului de unitate. Aceasta își exprimă aprecierea față de activitatea Reprezentantului Special al Secretarului General al ONU.
15. De îndată ce se ajunge la un acord de formare a unui guvern de unitate națională, UE este pregătită, cu țările din regiune și cu partenerii internaționali, să contribuie la punerea în aplicare a acestuia prin valorificarea deplină a tuturor instrumentelor sale. Înalțul Reprezentant va prezenta propuneri, astfel cum s-a convenit în cadrul reuniunii Consiliului din 16 martie 2015. UE își va intensifica implicarea în ceea ce privește combaterea terorismului în regiune, cu partenerii relevanți.

16. Consiliul European deplânge pierderea continuă de vieți omenești pe mare, sporită semnificativ de formele organizate de introducere ilegală de persoane și de trafic de persoane. Punerea în aplicare a acțiunilor convenite de Consiliu în octombrie 2014, în vederea unei mai bune gestionări a fluxurilor de migrație, ar trebui acum intensificată, inclusiv prin consolidarea Triton, operațiunea Frontex în zona centrală a Mării Mediterane. Sunt necesare eforturi mai concertate pentru a intensifica sprijinul UE acordat țărilor de origine și de tranzit. Necesitatea de a gestiona migrația în mod corespunzător este de interes pentru UE în ansamblul său. Prin urmare, Consiliul European salută inițiativa Comisiei de a prezenta în luna mai o agendă europeană privind migrația, construită în jurul obiectivelor unei politici eficiente în domeniul azilului, al unei migrații regulamentare bine gestionate, al combaterii și prevenirii migrației ilegale și al securizării frontierelor externe.
17. Uniunea Europeană va continua să monitorizeze situația pe teren cu mare atenție în următoarele luni.

\*

\* \*

Șefii de stat sau de guvern au aprobat propunerea președintelui Tusk conform căreia dl Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN va fi următorul Secretar General al Consiliului și au invitat Consiliul să efectueze numirea oficială cât mai curând posibil.

---